

## LAMPIRAN

### Lampiran 1 Kartu Data *Gairaigo*

NO	Kode data	Penyerapan <i>gairaigo</i>	<i>gairaigo</i>	Kalimat	Bahasa dari Kosakata yang diserap	Asal Bahasa
1	A1P.B1.H23.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	カード “Kaado”	きいてカードを えらびましょ う。 “ <i>Kite kādo o erabimashou.</i> ” “Simak baik-baik, lalu pilihlah kartu yang benar.”	<i>Card</i> “Kartu”	Bahasa Inggris
2	A1P.B2.H30.8	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	コーヒー “koohii”	-	<i>Café</i> “Kopi”	Bahasa Belanda
3	A1P.B2.H30.9	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	ジュース “juusu”	-	<i>Juice</i> “Jus”	Bahasa Inggris
4	A1P.B2.H30.11	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	シャワー “Shawaa”	-	<i>Shower</i> “Pancuran untuk mandi”	Bahasa Inggris
5	A1P.B2.H30.12	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	テーブル “Teeburu”	-	<i>Table</i> “Meja”	Bahasa Inggris
6	A1P.B3.H54.2	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	ビール “biiru”	-	<i>Bier</i> “Bir”	Bahasa Belanda

7	A1P.B3.H60.3	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	カレー “karee”	-	Curry “Kari”	Bahasa Inggris
8	A1P.B5.H94.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	コンサート “konsaato”	火よう日にコンサートにいきます。 “Kayōbi ni konsāto ni ikimasu” “Saya akan pergi ke konser pada hari Selasa.”	Concert “Konser”	Bahasa Inggris
9	A1P.B5.H94.2	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	パーティー “paatii”	土よう日にパーティーをします。 “Doyōbi ni pātī o shimasu.” “Kami mengadakan pesta pada hari Sabtu.”	Party “Pesta”	Bahasa Inggris
10	A1P.B6.H102.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	サッカー “sakkaa”	-	Soccer “Sepak Bola”	Bahasa Inggris
11	A1P.B6.H102.8	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	ホラー “horaa”	-	Horror “Horor”	Bahasa Inggris
12	A1P.B7.H118.2	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	タクシー “takushii”	-	Taxi “Taksi”	Bahasa Inggris
13	A1P.B8.H136.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	アクセサリー “akusesarii”	アクセサリーほしいです。	Accessories “Aksesoris”	Bahasa Inggris

14	A1P.B8.H142.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	スカート “sukaato”	-	Skirt “Rok”	Bahasa Inggris
15	A1P.B8.H142.2	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	コート “kooto”	-	Coat “Mantel”	Bahasa Inggris
16	A1P.B8.H142.6	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	ワンピース “wanpiisu”	-	One piece “Satu potong”	Bahasa Inggris
17	A1P.B8.H142.8	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	ジーンズ “jiinzu”	-	Jeans “Jeans”	Bahasa Inggris
18	A1P.B8.H142.9	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	スカーフ “sukaafu”	-	Scarf “Syal”	Bahasa Inggris
19	A1A.B3.H41.2	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	メニュー “menyuu”	-	Menu “Menu”	Bahasa Inggris
20	A1A.B3.H48.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	チーズバーガー <sup>1</sup> “Chiizubaagaa”	-	Cheeseburger “Burger keju”	Bahasa Inggris
21	A1A.B6.H75.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	スポーツ “supootsu”	スポーツです。 “supootsu desu” “olahraga”	Sport “Olahraga”	Bahasa Inggris

22	A1A.B7.H86.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Pemanjangan vokal)	グリーンパーク “guriinpaaku”	ここからグリーンパークまでどうやっていきますか。 “Koko kara guriinpaku made dou yatte ikimasu ka.” “Bagaimana cara saya menuju Green Park dari sini?”	Green Park “Taman Hijau”	Bahasa Inggris
23	A1P.B2.H30.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	パン “pan”	-	Pão “Roti”	Bahasa Portugis
24	A1P.B2.H30.3	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	カメラ “kamera”	-	Camera “Kamera”	Bahasa Inggris
25	A1P.B2.H30.5	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	ソファ “sofa”	-	Sofa “Sofa”	Bahasa Inggris
26	A1P.B2.H30.7	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	シャツ “shatsu”	-	Shirt “Kemeja”	Bahasa Inggris
27	A1P.B3.H60.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	ピザ “piza”	-	Pizza “Pizza”	Bahasa Italia
28	A1P.B4.H72.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	マンション “manshon”	-	Mansion “Rumah besar”	Bahasa Inggris

29	A1P.B5.H92.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	テニス “tenisu”	-	<i>Tennis</i> “Tenis”	Bahasa Inggris
30	A1P.B6.H102.3	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	アクション “akushon”	-	<i>Action</i> “Aksi”	Bahasa Inggris
31	A1P.B7.H118.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	バス “basu”	-	<i>Bus</i> “Bus”	Bahasa Inggris
32	A1P.B8.H142.7	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	パンツ “pantsu”	-	<i>Pants</i> “Celana”	Bahasa Inggris
33	A1P.B8.H142.11	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	ネクタイ “nekutai”	-	<i>Necktie</i> “Dasi”	Bahasa Inggris
34	A1A.B2.H34.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	エンジニア “enjinia”	エンジニアです。 “enjinia desu” “seorang insinyur”	<i>Engineer</i> “Insinyur”	Bahasa Inggris
35	A1A.B5.H71.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	テスト “tesuto”	テストのあいだにグループではなします。 “Tesuto no aida ni gurūpu de hanashimasu.” “Kita akan berbicara dalam	<i>Test</i> “Tes”	Bahasa Inggris

				kelompok selama ujian.”		
36	A1P.B3.H54.1	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	ワイン “wain”	-	<i>Wine</i> “Anggur”	Bahasa Inggris
37	A1P.B6.H102.9	Adaptasi Tanpa Penghilangan (Perubahan minimal)	ジャズ “jazu”	-	<i>Jazz</i> “Jaz”	Bahasa Inggris
38	A1P.B2.H30.6	Adaptasi tanpa penghilangan (penggandaan konsonan)	ベッド “Beddo”	-	<i>Bed</i> “Kasur”	Bahasa Inggris
39	A1P.B3.H60.2	Adaptasi tanpa penghilangan (penggandaan konsonan)	サンドイッチ “sandoitchi”	-	<i>Sandwich</i> “Roti isi”	Bahasa Inggris
40	A1P.B5.H78.1	Adaptasi tanpa penghilangan (penggandaan konsonan)	カップ “Kappu”	-	<i>Cup</i> “Cangkir”	Bahasa Inggris
41	A1P.B6.H102.2	Adaptasi tanpa penghilangan (penggandaan konsonan)	クラシック “kurashikku”	-	<i>Classic</i> “Klasik”	Bahasa Inggris
42	A1P.B6.H102.5	Adaptasi tanpa penghilangan (penggandaan konsonan)	ロック “rokku”	-	<i>Rock</i> “Musik Rock”	Bahasa Inggris
43	A1P.B6.H102.6	Adaptasi tanpa penghilangan (penggandaan konsonan)	ポップス “poppusu”	-	<i>Pops</i> “Musik Pop”	Bahasa Inggris

44	A1P.B8.H142.4	Adaptasi tanpa penghilangan (penggandaan konsonan)	ジャケット “jakketto”	-	Jacket “Jaket”	Bahasa Inggris
45	A1A.B3.H48.2	Adaptasi tanpa penghilangan (penggandaan konsonan)	ホットドッグ “hottodoggu”	-	Hot Dog “Hot Dog”	Bahasa Inggris “hot dog”
46	A1P.B8.H142.10	Adaptasi tanpa penghilangan (penggandaan konsonan)	バッグ “baggu”	-	Bag “Tas”	Bahasa Inggris
47	A1P.B9.H142.12	Adaptasi Penyingkatan (pemanjangan vokal)	デパート “depaato”	デパートはにぎ やかです。 “Depāto wa nigiyakadesu.” “Toko serba ada itu ramai.”	Departement store “Toko serba ada”	Bahasa Inggris
48	A1P.B2.H30.2	Adaptasi Penyingkatan (Perubahan minimal)	テレビ “terebi”	-	Television “Televisi”	Bahasa Inggris
49	A1P.B2.H30.4	Adaptasi Penyingkatan (Perubahan minimal)	トイレ “toire”	-	Toilet “Toilet”	Bahasa Inggris
50	A1P.B2.H30.10	Adaptasi Penyingkatan (Perubahan minimal)	エアコン “eakon”	-	Air Condisioner “AC”	Bahasa Inggris
51	A1P.B6.H102.7	Adaptasi Penyingkatan (Perubahan minimal)	アニメ “anime”	-	Animation “Animasi”	Bahasa Inggris

## RIWAYAT HIDUP



Nyoman Darma Setiadi lahir dari pasangan Gede Sutarsa dan Made Aryani pada tanggal 20 November 2002. Penulis berkebangsaan Indonesia dan beragama Hindu. Kini penulis beralamat di Lingkungan Bakung, Desa Sukasada, Kecamatan Sukasada, Buleleng, Bali. Penulis menyelesaikan pendidikan terakhir di SMK Negeri 2 Singaraja dengan mengambil jurusan perhotelan pada tahun 2018-2021. Pada tahun 2021 penulis melanjutkan pendidikan di Universitas Pendidikan Ganesha program studi S1 Pendidikan Bahasa Jepang. Pada Bulan Juli 2025 penulis menyelesaikan skripsi yang berjudul “Analisis Penyerapan *Gairaigo* Dalam Bahasa Jepang Pada Buku *Marugoto: Bahasa Dan Kebudayaan Jepang A1*”.

